

# CHAMPION

POWER EQUIPMENT™

50028  
Rev 50028-20080515



## Manual del Operador y Instrucciones de Operación



# CESTOS PARA VEHICULOS TODO TERRENO



Felicitaciones por la compra de un cesto de Champion Power Equipment para vehículos todo terreno (ATV). CPE diseña y fabrica estos cestos basándose en especificaciones estrictas. Con el uso y mantenimiento debidos, este cesto le brindará años de servicio satisfactorio.

Anote los números de modelo y serie así como la fecha y lugar de compra para fines de referencia futura. Tenga esta información a mano cuando solicite partes y al hacer averiguaciones técnicas y de garantía.

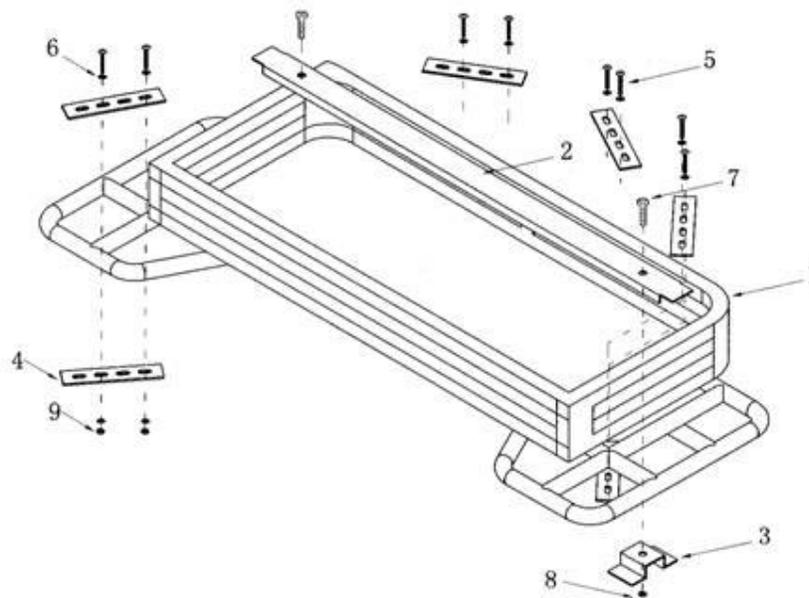
 **WARNING**

Lea completamente este manual antes de operar el generador. El no seguir las instrucciones podría causar lesiones graves o letales.

 **WARNING**

Al cargar el cesto no exceda la capacidad de peso del bastidor especificada por el fabricante del vehículo.

## Cesto delantero

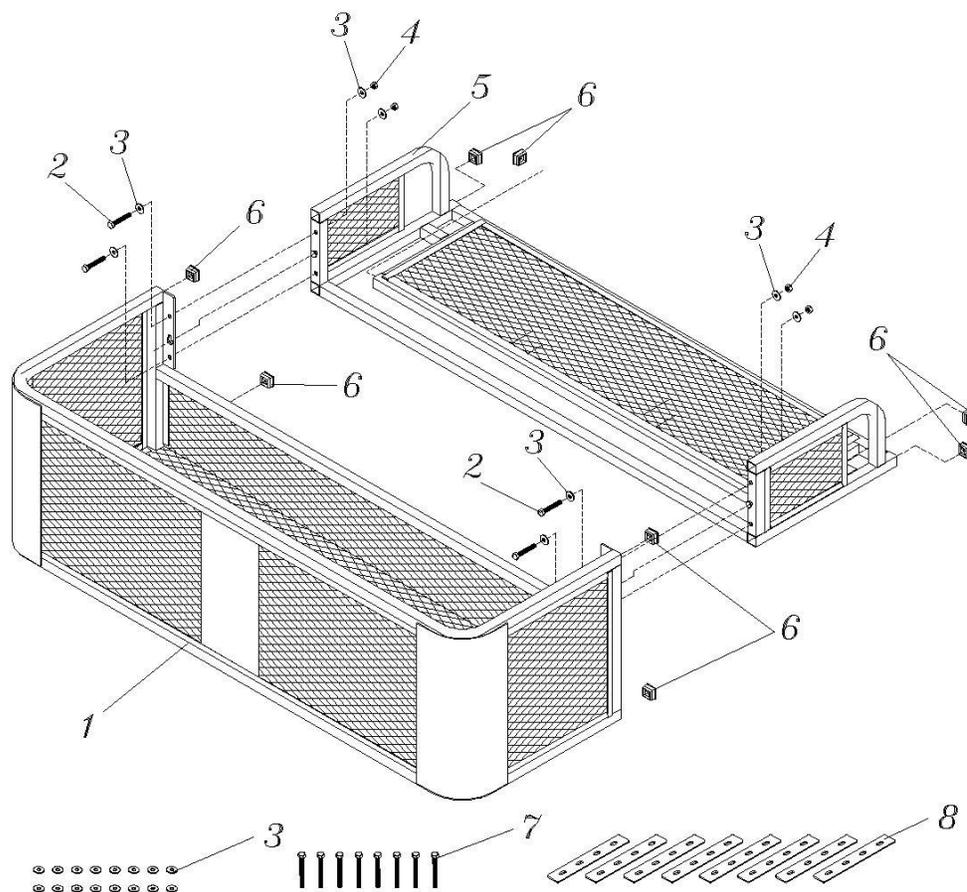


### Instrucciones de montaje

1. Si va a montar el cesto en el bastidor del vehículo sin soporte vertical, conecte abrazaderas de relleno en el cesto. La abrazadera larga debe extenderse sobre la abertura con el lado plano hacia arriba, tal como se muestra. Las dos abrazaderas más pequeñas deben instalarse desde abajo del cesto. Afiánzalas con los dos (2) pernos M6x15 y las contratuercas.
2. Centre el cesto sobre el bastidor delantero del vehículo. Observe que dependiendo del tipo y tamaño del soporte vertical del bastidor, es posible que deba retirar dicho soporte antes de instalar el cesto.
3. Coloque almohadillas autoadhesivas (incluidas) entre el cesto y el bastidor del vehículo para evitar rayaduras.

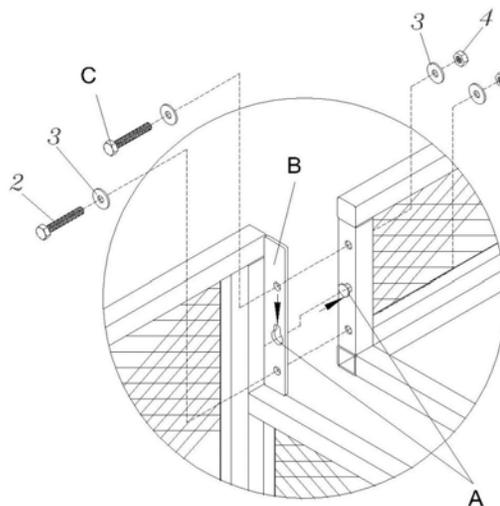
No.	# de parte	Descripción	Ctd.
1	50028-01	Cesto delantero	1
2	50028-02	Abrazadera de relleno	1
3	50028-03	Abrazadera de relleno	2
4	50028-04	Soporte de montaje	8
5	50028-05	Pernos M6x75	8
6	50028-06	Arandela (SAE) Ø6	8
7	50028-07	Perno M6x15	2
8	50028-08	Contratuerca M6	2
9	50028-09	Tuerca de nailon M6	8

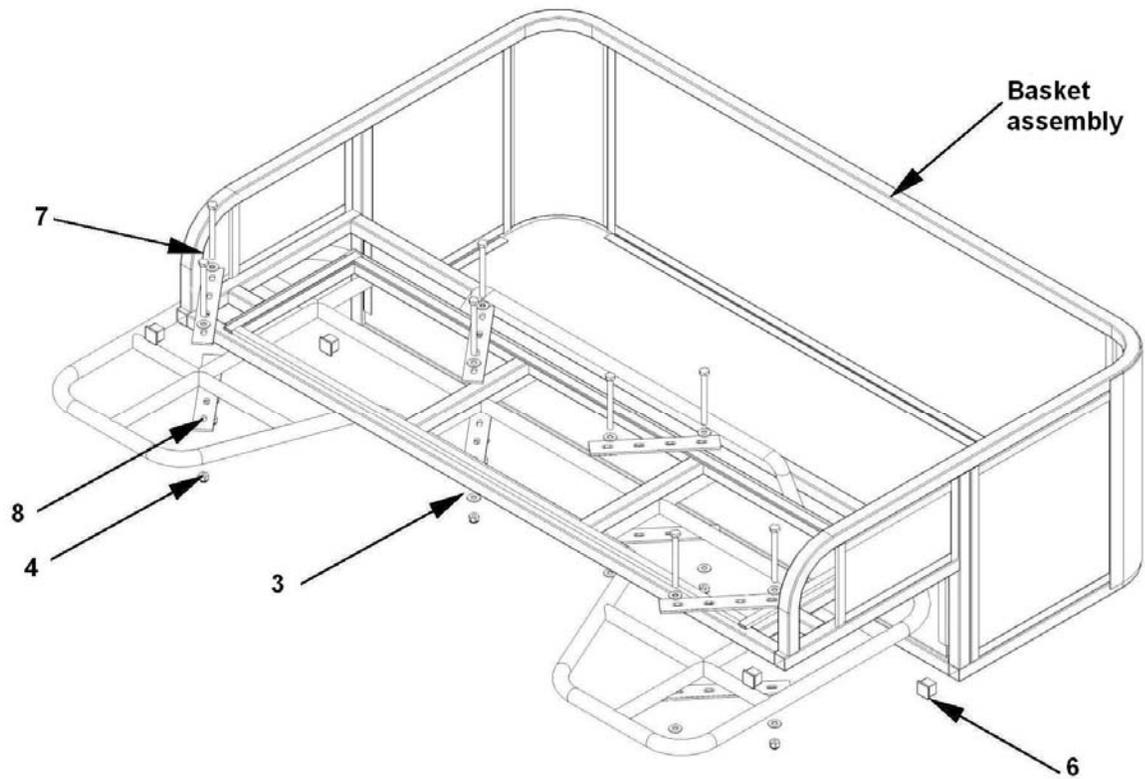
## Cesto descendente



### Instrucciones de montaje

1. Alinee el pasador en el cesto pequeño con el orificio del cesto grande (imagen A a la derecha)
  2. Oprima el cesto grande de modo que los cestos queden trabados en su lugar (imagen B)
  3. Afiance los dos cestos entre sí usando los herrajes que se proporcionan. Pernos M6x40 (No.2), arandelas Ø6 (No.3) y contratuerca M6 (No.4).
- Repita el procedimiento en ambos lados.





No.	# de parte	Descripción	Ctd
1	50028-10	Cesto grande	1
2	50028-11	Perno M6X40	4
3	50028-12	Arandela grande Ø6	24
4	50028-13	Contratuerca M6	12
5	50028-14	Cesto pequeño	1
6	50028-15	Tapa plástica	8
7	50028-16	Perno M6X65	8
8	50028-17	Soporte de montaje	8

## Garantía

### CHAMPION POWER EQUIPMENT GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

En vigor a partir del 1 de septiembre de 2006. Reemplaza a todas las garantías sin fecha y a todas las garantías anteriores al 1 de septiembre de 2006.

#### **Calificaciones de garantía**

Champion Power Equipment (CPE) registrará esta garantía una vez que reciba su tarjeta de inscripción de garantía y una copia de su recibo de venta de uno de sus locales CPE minoristas como comprobante de compra.

Envíe su registro de garantía y el comprobante de compra dentro de diez (10) días de la fecha en que adquirió el producto.

#### **Garantía de reparación/reemplazo**

CPE garantiza al comprador original que los componentes mecánicos y eléctricos no presentarán defectos de material ni mano de obra durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original (90 días por uso comercial e industrial). Los gastos de transporte de los productos enviados para ser reparados o reemplazados bajo esta garantía son responsabilidad absoluta del comprador. Esta garantía se ofrece exclusivamente al comprador original y es intransferible.

#### **No devuelva la unidad al local de compra**

Comuníquese con el servicio técnico de CPE, el cual diagnosticará todo problema por teléfono o correo electrónico. Si el problema no se corrige mediante este método, CPE, a su criterio, autorizará la evaluación, reparación o reemplazo de la parte o componente defectuoso en un centro de servicio de CPE. CPE le proporcionará un número de caso para obtener servicio de garantía. Consérvelo como referencia futura. Esta garantía no cubrirá las reparaciones o reemplazos no autorizados ni efectuados en un taller no autorizado.

#### **Exclusiones de la garantía**

Esta garantía no cubre las reparaciones y equipos siguientes:

##### **Desgaste normal**

T Esta garantía no cubre la reparación cuando el uso normal

haya agotado la vida útil de una parte o del equipo en su totalidad.

#### **Instalación, uso y mantenimiento**

Esta garantía no registrará para partes y/o mano de obra si se considera que el cesto ha sido dañado debido a uso indebido, negligencia, accidente, mal uso, se ha cargado más allá de lo que indican las especificaciones, si se ha modificado, instalado inadecuadamente o se ha conectado incorrectamente a algún componente eléctrico.

#### **Otras exclusiones**

Esta garantía excluye:

Defectos cosméticos tales como pintura, calcomanías, etc.

Fallas debido a desastres naturales y otros sucesos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.

Problemas causados por partes que no sean repuestos originales de Champion Power Equipment.

#### **Límites de la garantía implícita y daños consecuentes**

Champion Power Equipment rechaza toda obligación de cubrir toda pérdida de tiempo, del uso de este producto, flete, o cualquier reclamo incidental o resultante por parte de cualquier usuario de este generador. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN O USO EN PARTICULAR

La unidad proporcionada en intercambio quedará sujeta a la garantía de la unidad original. La vigencia de la garantía para la unidad de intercambio se seguirá calculando según la fecha de compra de la unidad original.

Esta garantía le otorga ciertos derechos legales que pueden variar de una jurisdicción a otra. Es posible que en su estado usted tenga otros derechos, los cuales no se mencionan en esta garantía.

#### **Información de contacto**

##### **Dirección**

Champion Power Equipment, Inc.  
Servicio al cliente  
10006 Santa Fe Springs Rd.  
Santa Fe Springs, CA 90670

**Servicio al cliente**

Lunes – Viernes 8:30 AM – 5:00 PM (hora estándar del Pacífico/hora de verano del Pacífico)

Sin costo: 1-877-338-0999

No. fax: 1-562-236-9429

**Servicio técnico**

Lunes – Viernes 8:30 AM – 5:00 PM (hora estándar del Pacífico/hora de verano del Pacífico)

Sin costo: 1-877-338-0999

[tech@championpowerequipment.com](mailto:tech@championpowerequipment.com)

